Skater Hockey / Inline Hockey — Match Sheet / Spielbericht / Rapport de jeu / Rapporto di gara

	Team / Mannschaft / Club Società	League/Liga Ligue/Lega
CLUB 1	Malcantone II	2L
CLUB 2	Wollerau Ia	2L

Lieu / Ort Location / Luogo	Cassina d'Agno	Date / Datum Date / Data	24.09.2023
Start / Beginn Début / Inizio	12:58	End / Ende Fin / Fine	14:51
Match Number / Index Spiel-Nr / Indice di gara	POD201		

Championship / Meisterschaft Championnat / Campionato	X	Friendly / Freundschaft Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier Tournoi / Tomeo		Cup / Pokal Coupe / Coppa	
Other / Sonstiges Autre / Altro	X	Spectators / Zuschauer Spectateurs / Spettatori	45

	No Card / Liz. No Lic. / Tess.	Surname / Name Vorename / Vorname No Lic. / Tess. Prénom / Nome	Signature / Firma Unterschrift
Time Keeper Chronométreur	10219	SIGNORINI Silvio	
Official scorer Marqueur	212705	PEZZI Sarah	
Referee 1 Arbitre 1	209057	ABLER Andreas	
Referee 2 Arbitre 2	9800	ORTELLI Moreno	
Tech, Director Directeur tech.			

RESULT

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO	CLUB 1	CLUB 2	FINAL CLUB 1	FINAL CLUB 2
1 Time / Drittel Tiers / Tempo	4	0	10	2
2 Time / Drittel Tiers / Tempo	3	1		
3 Time / Drittel Tiers / Tempo	3	1		
Overtime / Verl. Prol. / Sup.	0	0		
Penalty / Rigori	0	0		

Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore: Malcantone II

CAPTAIN 1 — Signature / Unterschrift / Firma

CAPTAIN 2 — Signature / Unterschrift / Firma

Referee Comments
SR-Bemerkung
Remarques arb.

1 Malcantone II

Nr. No.		Surname / Name Nom / Cognome Forename / Vorname Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
91	C	PEDROLINI Andrea				98193
8	A	MERCOLLI Tommaso				217060
99	G	MANFRINI Lorenzo	X	X	X	214204
39	G	RUBBI Omar				95315
72		ANTONI Gianluca				205280
87		MUELLER Alessandro				96219
63		CONCONI Federico				220947
96		MARTINENGHI Marzio				204247
44		PEZZOTTI Marco				204351
67		CASELLINI Damiano				99097
70		MAFFERETTI Nicola				209362
3		WALLER David				219060
16		MOGLIAZZI Nicolò				211386
21		MICHEL Sacha				219903

COACH	Surname / Name Nom / Cognome Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature	2135
	LISCHETTI Luca		

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T
05:28	63	91	1				
08:40	44	96	2				
14:42	67		3				
16:13	91		4				
20:29	72	63	5				
27:49	8	44	6				
32:42	44	67	7				
41:14	44		8				
42:43	67	87	9				
49:07	87	99	10				
				TOTAL			10
TIME OUT				X	X		

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code
13:26	87	2	15:26	E
16:59	63	2	18:59	K1
20:56	44	2	22:38	B1
22:03	67	2	24:03	I
41:32	3	2	43:32	A
48:14	AC	2	50:14	T
52:43	96	2	54:43	D
TOTAL			14 min	

2 Wollerau Ia

Nr. No.		Surname / Name Nom / Cognome Forename / Vorname Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
22	C	EHRLER Dominic				211009
66	A	ACHERMANN Jan				217194
9	G	FRÖHLICH Nicolas	X	X	X	220050
	G					
77		BÜELER Michael				211010
38		KUSTER Stefan				211018
67		ACHERMANN Nils				218001
16		DE SAAB Virgile				217006
50		BODMER Remo				212525
3		ARNOLD Damian				219915
88		HARTGENS Philippe				217559
23		LONGHI Damiano				99290
40		PATSKOV Dmitry				222871

COACH	Surname / Name Nom / Cognome Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature	220717
	ACHERMANN Mattia		

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T
22:38	23	22	1				
55:08	77	22	2				
				TOTAL			2
TIME OUT				X			

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code
26:12	23	2	27:49	H
59:59	23	2	60:00	I
TOTAL			4 min	